

REGIONE CAMPANIA AZIENDA OSPEDALIERA "SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO" DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE DI CASERTA

DELIBERAZIONE DEL COMMISSARIO STRAORDINARIO Nº 122 DEL SOMMISSARIO STRAORDINARIO

Oggetto: Presa d'atto dell'accordo quadro di cooperazione scientifica tra l'Aorn "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta e Sbarro Health Research Organization presso la Temple University di Philadelphia (USA)

U.O.C. APPROPRIATEZZA EPIDEMIOLOGIA CLINICA E VALUTATIVA FORMAZIONE QUALITA' E PERFORMANCE

A conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue, si rappresenta che ricorrono i presupposti finalizzati all'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i.

Premesso che

- l'Aorn "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta" nell'ambito della sua prerogativa organizzativa, finanziaria e contabile, può perseguire i fini istituzionali della ricerca scientifica, anche attraverso accordi e convenzioni con enti pubblici e privati e può inoltre promuovere, favorire e svolgere studi attraverso la cooperazione nazionale ed internazionale, realizzata con convenzioni e accordi di ricerca con enti pubblici e privati;
- che l'Aorn "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta intende intraprendere un processo d'internazionalizzazione aziendale finalizzata a implementare importanti collaborazioni in campo oncologico per potenziare, in termini di efficacia ed efficienza, l'immagine nonché il prestigio e l'autorevolezza scientifica dell'Ente;
- la Sbarro Health Research Organization, presso la Temple University di Philadelphia (USA), è un'organizzazione no profit riconosciuta come Public charity che finanzia progetti di ricerca che puntano allo studio del ciclo cellulare e del controllo della crescita cellulare, nonché ai meccanismi che trasformano una cellula normale in una cellula cancerogena;

- l'Azienda intende addivenire alla sottoscrizione di un accordo quadro con la Sbarro Health Research Dato atto che Organization, presso la Temple University di Philadelphia (USA), rinviando a specifici e futuri accordi per la regolamentazione e la disciplina delle precipue forme di collaborazione;
- che attraverso tale protocollo di intesa l'Azienda intende promuovere la cooperazione nei settori di comune interesse, sviluppando attività congiunte nei settori della scienza e della tecnologia, assicurando la diffusione e l'estensione dell'attività di ricerca conformemente alla mission aziendale, lo scambio culturale e formativo;

Ritenuto

di autorizzare la sottoscrizione di un accordo quadro di cooperazione scientifica tra l'Aorn "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta e Sbarro Health Research Organization presso la Temple University di Philadelphia (USA);

Attestata

la legittimità della presente proposta di deliberazione, che è conforme alla vigente normativa in materia;

PROPONE

- 1. Di autorizzare la sottoscrizione di un accordo quadro tra l'Aorn "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta e Sbarro Health Research Organization presso la Temple University di Philadelphia (USA), secondo il testo allegato al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
- 2. Di disporre che il predetto protocollo d'intesa costituirà il "presupposto di regolamentazione" per i successivi accordi a cui l'Azienda potrà addivenire con la succitata struttura di ricerca e di assistenza sanitaria, per la realizzazione delle progettualità di reciproco interesse;
- 3. Dare atto che l'adozione del presente provvedimento non determina alcun impegno economico a carico del
- 4. Di trasmettere copia della presente deliberazione al Collegio Sindacale, ai sensi di legge, nonché alla Direzione Generale, all'Unità Operativa Complessa Affari Generali, all'Unità Operativa Complessa Gestione Economico-Finanziaria e della Progettualità Europea ed all'Unità Operativa Complessa Appropriatezza epidemiologia clinica e valutativa formazione qualità e performance;
- 5. Di rendere la stessa immediatamente eseguibile.



ACCORDO QUADRO DI COOPERAZIONE SCIENTIFICA

Tra

A.O.R.N. "Sant'Anna e San Sebastiano", con sede in Caserta, via F. Palasciano, in persona del Commissario Straordinario, avv. Carmine Mariano

e

Sbarro Health Research Organization, presso la Temple University di Philadelphia (USA), d'ora in poi denominato S.H.R.O., con sede in Bio Life Suite 431 Building 1900 North Street, in persona del suo Director of Finance, Dott.ssa Grace Auteri

Art. 1 - Obiettivi

Gli obiettivi della collaborazione tra l'A.O.R.N. "Sant'Anna e San Sebastiano" e lo S.H.R.O. sono i seguenti:

 promuovere l'interesse delle rispettive Istituzioni per le attività di ricerca scientifica anche applicative, nei settori biomedici, delle biotecnologie, dell'oncologia e della farmaceutica;

 approfondire la conoscenza reciproca dei rispettivi ambienti economici, culturali e sociali.

Art. 2 - Oggetto

Per raggiungere tali obiettivi, l'A.O.R.N. "Sant'Anna e San Sebastiano e lo S.H.R.O. si impegnano, ognuno secondo le proprie possibilità, a promuovere:

1. il Coordinamento di programmi e di iniziative di ricerca e, in collaborazione con l'ASL, di screening della popolazione (sia di gruppi a rischio genetico che per età);

2. la Cooperazione tra le maggiori Organizzazioni e/o Programmi Internazionali impegnati nel settore della ricerca sia scientifica che applicata, con particolare riferimento alle iniziative assunte in sede di Unione Europea;

3. il trasferimento dei risultati dalla ricerca alla pratica clinica corrente, al fine di ottenere elevati standard qualitativi di attività;



- 4. la partecipazione delle istituzioni private riconosciute dai programmi stabiliti dal Ministero della Salute;
- 5. una metodologia standard per la conduzione delle Sperimentazioni Cliniche;
- 6. gemellaggi con istituzioni straniere, pubbliche e private, riconosciute dal Ministero della Salute e dalla EU;
- 7. l'uso corretto dei test genetici in Oncologia (eseguiti presso Strutture di comprovata qualità certificata);
- 8. il consorzio con Centri di eccellenza per partecipazione a programmi nazionali e in ambito UE;
- 9. il collegamento con le strutture sanitarie territoriali per omogeneizzazione dei percorsi, gestione follow-up, selezione di gruppi a rischio anamnestico, sviluppo e aggiornamento di mappe territoriali di rischio, potenziamento Registro Tumori e Servizio Epidemiologico e biomonitoraggio umano;
- 10. la conduzione di programmi di ricerca in collaborazione, con produzione ed organizzazione congiunta di pubblicazioni scientifiche e la divulgazione dei risultati relativi ad attività comuni;
- 11. lo scambio scientifico di materiale, di informazioni e dei dati riguardanti "lo stato dell'arte" nei campi della ricerca scientifica di comune interesse;
- 12. lo scambio di informazioni riguardanti il sistema di educazione e di formazione di giovani ricercatori;
- 13. lo scambio di visite di tirocinanti e ricercatori, a profitto dello studio, della ricerca scientifica e dell'aggiornamento continuo;
- 14. iniziative comuni di organizzazione di convegni e seminari focalizzati sulle materie di comune interesse.

Art. 3 - Coordinatori

- 1. L'A.O.R.N. "Sant'Anna e San Sebastiano" e lo S.H.R.O. sono concordi nel designare referenti del presente accordo:
- per l'A.O.R.N. "Sant'Anna e San Sebastiano, il dott. Fernando Frigeri; per lo S.H.R.O., il Prof. Antonio Giordano.
- 2. I Referenti, previa condivisione dei direttori generali delle rispettive istituzioni:
- promuovono le attività di collaborazione per quanto riguarda i ricercatori, per lo studio e la ricerca;
- fungono da contatto per le attività individuali e di gruppo e programmano



- e coordinano le attività all'interno della propria istituzione e con l'istituzione partner;
- diffondono all'interno della propria Istituzione le informazioni sulle strutture, la ricerca, le pubblicazioni, il materiale bibliografico dell'altra Istituzione;
- supervisionano e verificano periodicamente le attività svolte ed elaborare nuove idee per ulteriori attività di cooperazione;
- promuovono attività di collaborazione scientifica.

Art. 4 - Locali

Per la realizzazione degli obiettivi di cooperazione scientifica, l'A.O.R.N. "Sant'Anna e San Sebastiano e la S.H.R.O. potranno dedicare, compatibilmente con le proprie esigenze, sia spazi che attrezzature scientifiche, didattiche e bibliografiche.

Art. 5 - Accordi Integrativi

- 1. Il presente Accordo Quadro di cooperazione scientifica dovrà essere la base per ogni ulteriore accordo specifico sottoscritto fra le parti.
- 2. Ogni ulteriore accordo relativo a qualsiasi programma di collaborazione dovrà riportare in dettaglio gli impegni specifici presi da entrambe le parti e potrà diventare operativo solo previa approvazione di un testo scritto da parte delle persone autorizzate ed approvato con formale atto deliberativo dell'A.O.R.N. "Sant'Anna e San Sebastiano".
- 3. Gli obiettivi delle attività svolte nell'ambito del presente accordo saranno determinati dalle risorse finanziarie disponibili in entrambe le Istituzioni per il tipo di collaborazione intrapresa e dall'eventuale supporto finanziario che le parti potranno ottenere anche da fonti esterne.
- 4. Sono escluse, tra le parti, prestazioni a fronte di corrispettivi, essendo interesse comune delle parti sviluppare le ricerche oggetto della collaborazione.

Art. 6 - Spese integrative

Se non specificato altrimenti negli ulteriori accordi integrativi specifici, ciascuna Istituzione sarà responsabile delle spese sostenute nell'ambito del



presente accordo.

Art. 7 - Parità di trattamento

L'A.O.R.N. "Sant'Anna e San Sebastiano" e lo S.H.R.O. si impegnano, al fine di attuare il presente accordo, a garantire uguali opportunità senza distinzioni di razza, sesso, religione, condizione sociale o etnica.

Art. 8 - Durata e recesso

1. Previa approvazione delle due Istituzioni, il presente accordo resterà in vigore per la durata di due anni a decorrere dall'ultima sottoscrizione, a meno che una delle due istituzioni manifesti la volontà di recedere da esso. Tale intenzione dovrà essere comunicata all'altra Istituzione per iscritto, a mezzo lettera raccomandata A.R. con almeno 3 mesi (tre mesi) di anticipo. 2. Il recesso dall'accordo non comporterà alcuna penale.

Art. 9 - Obblighi di Segretezza

- 1. Per informazione confidenziale si intende ogni informazione e conoscenza anche parziale o incompleta di natura economica, tecnica o scientifica in possesso di una delle parti relativa alle invenzioni, scoperte, sviluppi, informazioni tecniche, know-how, metodi, tecniche, formule, dati, ritrovati, procedure, progetti ed altre idee che possono essere o non oggetto di brevetto o di diritti di copyright, così come eventuali risultati di ogni e qualsiasi lavoro di ricerca e conseguenti elaborazioni comunque derivatene.
- 2. Le parti si impegnano all'obbligo di segretezza delle informazioni confidenziali anche nel caso di cessazione del contratto, dovuta allo spirare dei termini o per qualsiasi altra causa, compreso il recesso o l'eventuale insorgenza di qualsivoglia controversia, per un periodo di 10 (dieci) anni.
- 3. Le parti si impegnano, altresì, ad istruire in ordine ai citati obblighi di segretezza, ogni soggetto sia dipendente che collaboratore, cui dovessero dare accesso, per ragioni esclusivamente attinenti all'esecuzione della presente convenzione o di eventuali accordi integrativi, alle informazioni confidenziali relative all'oggetto o ai risultati delle ricerche.

Art. 10 - Assicurazione



- 1. L'A.O.R.N. "Sant'Anna e San Sebastiano" e lo S.H.R.O. si impegnano ad assicurare ai propri ricercatori, tecnici e personale in genere, contro gli infortuni sul lavoro, nonché per la responsabilità civile terzi e/o operatori presso le compagnie assicurative operanti nel settore.
- 2. L'assicurazione coprirà l'assicurato anche nell'ipotesi in cui questi, chiamato a frequentare sedi e locali dell'altro contraente, incorra in un incidente o procuri danni a terzi nello svolgimento dell'attività lavorativa.

Art. 11 - Controversie

In caso di controversia, la questione verrà in ogni istanza definita in modo amichevole.

Art. 12 - Registrazione

Il presente atto sarà registrato a carico della parte richiedente in caso d'uso a tassa fissa, ai sensi degli artt. 5 e 39 DPR n.131 del 26/4/1986.

A.O.R.N. "Sant'Anna e San Sebastiano" Il Commissario Straordinario Avv. Carmine Mariano

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

avv. Carmine Mariano

nominato con D.G.R.C. n. 393 del 06/08/2019

insediatosi nelle funzioni in data 12/08/2019, giusta deliberazione CS n°1 del 12/08/2019

Vista la proposta di deliberazione che precede, a firma del Referente Qualificato dell'ufficio di segreteria afferente alla segreteria centrale del Comitato Etico Campania Nord

Acquisito il parere favorevole del Sub Commissario Amministrativo e del Sub Commissario Sanitario sotto riportati:

Sub Commissario Amministrativo

Gubitosa Gaetano

Sub Commissario Sanitario

Dott.ssa Antonietta Siciliano

DELIBERA

per le causali in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate e trascritte, di prendere atto della proposta di deliberazione che precede e, per l'effetto, di:

- DI AUTORIZZARE la sottoscrizione di un accordo quadro tra l'Aorn "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta e Sbarro Health Research Organization presso la Temple University di Philadelphia (USA), secondo il testo allegato al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
- 2. **DISPORRE** che il predetto protocollo d'intesa costituirà il "presupposto di regolamentazione" per i successivi accordi a cui l'Azienda potrà addivenire con la succitata struttura di ricerca e di assistenza sanitaria, per la realizzazione delle progettualità di reciproco interesse;
- DARE ATTO che l'adozione del presente provvedimento non determina alcun impegno economico a carico del bilancio dell'Azienda;
- 4. TRASMETTERE copia della presente deliberazione al Collegio Sindacale, ai sensi di legge, nonché alla Direzione Generale, all'Unità Operativa Complessa Affari Generali, all'Unità Operativa Complessa Gestione Economico-Finanziaria e della Progettualità Europea ed all'Unità Operativa Complessa Appropriatezza epidemiologia clinica e valutativa formazione qualità e performance;
- 5. RENDERE la stessa immediatamente eseguibile.

Il Commissario Straordinario

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione è stata pubblicata sull' Albo Pretorio "on line" di questa Azienda ospedaliera dal giorno 2 10.19

			IL FUNZIONARIO
X	La presente deliberazione è IMM	IEDIATAMENTE ESEGUIBIL	E SEC.
		IL	DIRIGENTE AFFARI GENERALI
	La presente deliberazione diventa	a ESECUTIVA il	V
	per il decorso termine di gg. 10 (c Regionale n° 32 del 03/11/1994.	dieci) dalla data di pubblicazione	e, ai sensi dell'art. 35 comma 6 della Legge

		ILI	DIRIGENTE AFFARI GENERALI
Trasmessa copia	della presente deliberazione al CO	DLLEGIO SINDACALE, ai sens	i dell'art. 35 della L.R. 03/11/1994 n° 32,
			PER RICEVUTA
La presente delib L.R. 03/11/1994	perazione è stata trasmessa alla STF n°32, con nota protocollo n°	RUTTURA DI CONTROLLO D	ELLA G.R.C., ai sensi dell'art.35 della
		1	L FUNZIONARIO
			j.
Deliberazione de	lla G.R. n°del		*
Deliberazione de Decisione:	lla G.R. n° del		*
	lla G.R. n° del		IRETTORE AFFARI GENERALI

La trasmissione di copia della presente Deliberazione viene effettuata ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU.OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 del D.Lgs. n° 82/2005 e successive modificazioni ed integrazioni.